



## ***Annexe 1 – La méthode utilisée***

Sont décrites ici les étapes fixées et la méthode utilisée pour produire le présent bilan.

À l'automne 2000, les autorités ministérielles ont demandé que chaque région régionale produise un état de situation de la lutte contre le cancer. Un canevas a été proposé afin d'orienter la préparation de ces bilans régionaux et d'en faciliter la comparaison. Ce canevas comprenait, en plus d'une mise en contexte et du profil sociosanitaire de la région, six sections se rapportant aux différents volets de la lutte contre le cancers : 1) la promotion de la santé et la prévention du cancer ; 2) le dépistage de certains cancers ; 3) l'investigation et le traitement ; 4) le soutien, l'adaptation et la réadaptation ; 5) les soins palliatifs en fin de vie ; 6) le maintien et l'amélioration de la qualité. Il se terminait par une section portant sur les particularités régionales suivies de l'analyse critique des points forts et des points faibles.

Les démarches qui ont encadré la production des états de situation ont été multiples et variables d'une région à l'autre : enquêtes, groupes de discussion, visites dans les établissements, exploitation de banques de données et entrevues avec des informateurs clés, entre autres. Elles ont été effectuées à différents moments au cours des années 2001 et 2002.

Un document faisant état de la situation de la lutte contre le cancer a été déposé entre mars et septembre 2002 par toutes les régions régionales, à l'exception de celle des Terres-Cries-de-la-Baie-James. Pour traiter et analyser ces documents, le Centre de coordination de la lutte contre le cancer au Québec a d'abord soumis, pour discussion, un cadre d'analyse aux représentants régionaux. Il a ensuite constitué un comité d'analyse et de rédaction, composé en grande partie de l'équipe du Centre et de professionnels de la Direction générale de la santé publique du Ministère.

Étant donné, d'une part, que certains états de situation ne couvrent pas l'ensemble des volets ciblés par le cadre d'analyse et que, d'autre part, l'information n'est pas toujours standardisée d'une région à l'autre et ne correspond pas nécessairement à la même période de référence temporelle, des sources d'information complémentaires comme la banque de données sur les hospitalisations Med-Écho, le Fichier des tumeurs du Québec, le Fichier des décès du Québec, diverses enquêtes ainsi que des données de la Régie de l'assurance maladie du Québec ont été utilisées. Dans ces diverses sources d'information, les données les plus récentes ont été choisies.

À partir du matériel réuni, dix-sept fiches régionales ont été produites, lesquelles ont ensuite été vérifiées par les représentants régionaux au cours de l'hiver 2003. Des synthèses ont été écrites pour chaque volet du continuum d'intervention de la lutte contre le cancer. Enfin, l'utilisation d'autres documents, comme le rapport du Comité sur les soins palliatifs, et une collecte d'information auprès d'informateurs clés, notamment dans le cas du chapitre 4, a permis de faire ressortir une perspective provinciale que les états de situation ne pouvaient fournir.

Puisque le présent bilan se veut une synthèse, le lecteur qui désire en connaître davantage est invité à consulter les états de situation régionaux.



## **Annexe 2 – Regroupement des sièges tumoraux et codes CIM-9 correspondants**

### Cancer de la tête et du cou (de 140 à 149, 160 et 161)

- Lèvre (140)
- Langue (141)
- Pharynx (146, 147 et 148)
- Larynx (161)
- Autre ou non précisé (142, 143, 144, 145, 149 et 160)

### Cancer digestif haut (de 150 à 152 et de 155 à 157)

- Œsophage (150)
- Estomac (151)
- Intestin grêle (152)
- Foie (155)
- Vésicule biliaire (156)
- Pancréas (157)

### Cancer digestif bas (153, 154 et 158)

- Côlon (153)
- Rectum et anus (154)
- Tissu rétropéritonéal et péritoine (158)

### Cancer pulmonaire (162, 163 et 165)

- Trachée, bronche, poumon (162)
- Plèvre (163)
- Non précisé (165)

### Cancer du système musculosquelettique (170 et 171)

- Os et cartilage articulaire (170)
- Tissu conjonctif (171)

Mélanome (172)

Cancer du sein (174)

Cancer gynécologique (de 179 à 184)

- Col de l'utérus (180)
- Corps de l'utérus (179 et 182)
- Ovaire (183)
- Autre ou non précisé (184)

Cancer urologique (de 185 à 189)

- Prostate (185)
- Testicule (186)
- Pénis et autres organes génitaux masculins (187)
- Vessie (188)
- Rein et organe urinaire autre ou non précisé (189)

Cancer oculaire (190)

Cancer neurologique (191 et 192)

- Encéphale (191)
- Autre ou non précisé (192)

Cancer endocrinien (193 et 194)

- Thyroïde (193)
- Autre glande endocrine (194)

Cancer hématologique (de 200 à 208)

- Lymphome non hodgkinien (200 et 202)
- Maladie de Hodgkin (201)
- Myélome multiple (203)
- Leucémie (de 204 à 208)

Autre siège ou de nature non précisée (159, 164, 173, 175 et de 195 à 199)



### Annexe 3 – Taux ajustés d'incidence et de mortalité par cancer selon le sexe et les régions sociosanitaires

A. Taux ajusté<sup>1</sup> d'incidence du cancer selon certains sièges et le sexe, Québec et régions, 1994-1998

Région	Femmes (Taux pour 100 000)				Hommes (Taux pour 100 000)			
	Côlon et rectum	Poumon	Sein	Tous les sièges	Côlon et rectum	Poumon	Prostate	Tous les sièges
Bas-Saint-Laurent	48	38	127	374	62	122	97	494
Saguenay-Lac-Saint-Jean	54	44	127	401	76	151 (+)	112	589 (+)
Québec	48	45	114	367	70	120	82 (-)	501
Mauricie et Centre-du-Québec	46	42	93 (-)	343 (-)	67	122	112	518
Estrie	46	39	100	357	66	112	112	506
Montréal-Centre	45	48	112	375	66	104 (-)	91 (-)	494 (-)
Outaouais	*	*	*	*	*	*	*	*
Abitibi-Témiscamingue	47	47	110	372	68	136	106	520
Côte-Nord	52	69	112	406	74	172 (+)	85	606 (+)
Nord-du-Québec <sup>2</sup>	41	74	105	378	48	259	80	661
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	46	44	117	382	68	140	106	580 (+)
Chaudière-Appalaches	41	35 (-)	114	344 (-)	62	113	92	483
Laval	44	50	107	361	68	104	94	490
Lanaudière	45	55	105	368	66	133	94	529
Laurentides	51	53	119	393	70	128	122 (+)	552 (+)
Montérégie	47	49	106	370	72	107	106	504
Nunavik <sup>2</sup>	95	170	45	441	29	246	17	475
Terres-Cries-de-la-Baie-James <sup>2</sup>	55	35	67	363	41	88	111	429
<b>Ensemble du Québec</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>111</b>	<b>372</b>	<b>68</b>	<b>116</b>	<b>99</b>	<b>512</b>

1. Taux ajusté pour tenir compte de la structure d'âge, sexes réunis, de la population du Québec en 1996.  
 2. Les taux d'incidence des régions nordiques sont imprécis, étant donné le petit nombre de personnes qui ont un âge avancé. Ils doivent être interprétés avec prudence.  
 \* En raison du nombre élevé d'hospitalisations pour cancer dans les hôpitaux ontariens, la déclaration des cas de l'Outaouais au Fichier des tumeurs du Québec est incomplète. L'incidence réelle des nouveaux cas de cancer ne peut être calculée.  
 (+) (-) Valeurs significativement plus élevées ou plus faibles que celle de l'ensemble du Québec au seuil de 0,05  
 Source : M. PAGEAU et autres (2001), *Le portrait de santé : Le Québec et ses régions*, p. 312-313.

B. Taux ajusté<sup>1</sup> de mortalité par cancer selon certains sièges et le sexe, Québec et régions, 1997-1999

Région	Femmes (Taux pour 100 000)				Hommes (Taux pour 100 000)			
	Colon et rectum	Poumon	Sein	Tous les sièges	Colon et rectum	Poumon	Prostate	Tous les sièges
Bas-Saint-Laurent	19	35	32	167	29	109	27	282
Saguenay-Lac-Saint-Jean	28 (+)	38	30	180	36	126 (+)	31	317 (+)
Québec	21	38	32	170	35	105	24	286
Mauricie et Centre-du-Québec	20	35 (-)	26 (-)	157 (-)	39 (+)	106	29	287
Estrie	20	34	25	153 (-)	32	98	33	274
Montréal-Centre	20	40	32	169	31	91 (-)	25 (-)	266 (-)
Outaouais	*	*	*	*	*	*	*	*
Abitibi-Témiscamingue	21	40	30	176	31	128 (+)	26	290
Côte-Nord	23	48	24	189	28	145 (+)	21	337 (+)
Nord-du-Québec	**	**	**	**	**	**	**	**
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	17	36	34	161	30	127 (+)	36	328 (+)
Chaudière-Appalaches	17 (-)	28 (-)	25 (-)	144 (-)	30	101	29	287
Laval	24	41	30	167	37	92	31	276
Lanaudière	24	52 (+)	31	194 (+)	34	121 (+)	29	315 (+)
Laurentides	24	45 (+)	31	180 (+)	36	100	34 (+)	286
Montérégie	22	41	29	170	36	96	28	273
Nunavik	**	**	**	**	**	**	**	**
Terres-Cries-de-la-Baie-James	**	**	**	**	**	**	**	**
<b>Ensemble du Québec</b>	<b>21</b>	<b>39</b>	<b>30</b>	<b>169</b>	<b>33</b>	<b>101</b>	<b>28</b>	<b>280</b>

1. Taux ajusté pour tenir compte de la structure d'âge, sexes réunis, de la population du Québec en 1996.

\* Certains décès de résidents de l'Outaouais survenus en Ontario n'ont pas été déclarés au Fichier des décès du Québec. Les taux de mortalité par cancer ne sont donc pas présentés.

\*\* Les taux de mortalité des régions nordiques sont imprécis, étant donné le petit nombre de personnes qui ont un âge avancé. Ils ne sont donc pas présentés.

(+) (-) Valeurs significativement plus élevées ou plus faibles que celle de l'ensemble du Québec au seuil de 0,05

Source : Fichier des décès du Québec, 2003.

## LISTE DES COLLABORATEURS ET DES COLLABORATRICES

### ***PRODUCTION DE DONNÉES, DE TABLEAUX ET DE FIGURES***

Michel Beaupré  
Robert Choinière  
Danièle Dorval  
Gisèle Drapeau  
Guillaume Fontaine  
François Grenier  
André Langlois  
Yves Le Page  
Marie-Jeanne Lortie  
James Massie  
Guy Raymond

### ***CONSULTATION***

Yves Archambault  
Céline Bergeron  
Lise Bourcier  
Josée Brossard  
Anne Sophie Carret  
Harold Côté  
Martin Coulombe  
Albert Daveluy  
Louise De Guire  
Chantale Demers  
Marie De Serres  
Marie-Josée Drolet  
Danielle Ferron  
Carolyn Freeman  
Linda Hershon  
Lise Lacroix  
Huguette Lavoie  
Jean Latreille  
Michel Lebrun  
Sylvain Leduc  
Céline Lemieux  
Albert Moghrabi  
Ellen Paré  
Guy Roy  
Arnaud Samson  
Yvan Samson  
Guy Trottier

### ***PRODUCTION DES ÉTATS DE SITUATION ET COLLABORATION RÉGIONALE***

Sylvain Leduc, région du Bas-Saint-Laurent  
Anne Lévesque, région du Bas-Saint-Laurent  
Céline Nepton, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean  
Huguette Ouellet, région de Québec  
Anne-Marie Grenier, région de la  
Mauricie et du Centre-du-Québec  
Alain Trudel, région de la Mauricie et  
du Centre-du-Québec  
Robert Pronovost, région de l'Estrie  
Louise Rivard, région de l'Estrie  
Micheline Lefebvre, région de Montréal-Centre  
Pauline Fortin, région de l'Outaouais  
Roger Girard, région de l'Outaouais  
Ann Watters, région de l'Outaouais  
Gaétane Cormier, région de l'Abitibi-Témiscamingue  
Isabelle Lamontagne, région de la Côte-Nord  
Marielle Richard, région de la Côte-Nord  
Colette Girard, région du Nord-du-Québec  
Hélène Thivierge, région du Nord-du-Québec  
Martine Blais, région de la  
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine  
Marie-Josée Drolet, région de la  
Chaudière-Appalaches  
Denise Gagné, région de la Chaudière-Appalaches  
Jeannine Lechasseur, région de la  
Chaudière-Appalaches  
Claire Noiseux, région de Laval  
Liliane Thystere, région de Laval  
Paule Gravel, région de Lanaudière  
Sylvie Miron, région de Lanaudière  
Lucie Nadeau, région des Laurentides  
Isabelle Trépanier, région des Laurentides  
Christine Bertrand, région de la Montérégie  
Céline Farley, région de la Montérégie  
Jean-Yves Gendron, région de la Montérégie  
René Leclerc, région du Nunavik

Les membres des comités régionaux de lutte contre le cancer et les nombreux professionnels des régies régionales qui ont participé à la rédaction des états de situation régionaux.





# LISTE DES TABLEAUX ET DES FIGURES

## Liste des tableaux

Tableau 1.	Probabilités de survie relative à cinq ans pour les nouveaux cas de cancer déclarés en 1992 (quatre principaux sièges) au Canada	22
Tableau 2.	Le fardeau économique du cancer au Canada selon la catégorie de coûts, 1998	23
Tableau 3.	Indicateurs de suivi du PQDCS : date de début du programme, taux de participation et taux de fidélité	60
Tableau 4.	Indicateurs de suivi du PQDCS : taux de référence pour investigation, délais et assurance de la qualité	63
Tableau 5.	Proportion des femmes de 15 ans et plus ayant passé un test de Papanicolaou au cours des deux dernières années au Québec, 1998	67
Tableau 6.	Indice de répartition des omnipraticiens, des radiologistes et des pathologistes selon la région, période du 1 <sup>er</sup> octobre 2001 au 31 mars 2002, province de Québec	70
Tableau 7.	Taux de rétention et taux d'attraction pour les hospitalisations selon la région, Québec, 1994-1995 et 2001-2002	73
Tableau 8.	Chirurgies pour l'ensemble des cancers et pour les quatre sièges tumoraux les plus fréquents selon la région où a lieu l'intervention, 2001-2002	75
Tableau 9.	Personnes traitées en radio-oncologie par département de radio-oncologie selon la région de résidence, 2001	80
Tableau 10.	Portrait des ressources humaines et matérielles affectées aux départements de radio-oncologie en mai 2002	82
Tableau 11.	Indice de répartition de certaines spécialités médicales selon la région, période du 1 <sup>er</sup> octobre 2001 au 31 mars 2002, Québec	87
Tableau 12.	Nombre annuel moyen de nouveaux cas de cancers selon le groupe d'âge et la région, Québec, 1994-1998	118
Tableau 13.	Décès pour toutes causes et décès par tumeur (CIM-9, 140-239) selon le groupe d'âge, Québec, 2000	118
Tableau 14.	Cas de cancer chez les 0-19 ans selon l'établissement où a été posé le diagnostic, Québec, 1999	119
Tableau 15.	Nombre de nouveaux patients inscrits aux registres des quatre équipes d'oncologie pédiatrique, Québec, de 1999 à 2002	119
Tableau 16.	Hospitalisations selon la région de résidence et la région où a lieu le traitement, et taux de rétention chez les 0-19 ans, Québec, 2000-2001	121
Tableau 17.	Chirurgies pour cancer chez les jeunes de 0 à 19 ans selon l'établissement de l'intervention, Québec, 2000-2001	122
Tableau 18.	Interventions de greffe de moelle osseuse chez les jeunes de 0 à 19 ans dans deux établissements, de 1999 à 2002	123

Tableau 19.	Médecins, pharmaciens et personnel infirmier faisant partie des équipes oncologiques des centres pédiatriques	126
Tableau 20.	Les ressources de soutien dans les centres pédiatriques	127
Tableau 21.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région du Bas-Saint-Laurent, 2001-2002	136
Tableau 22.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région du Bas-Saint-Laurent, 2001-2002	136
Tableau 23.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région du Bas-Saint-Laurent	137
Tableau 24.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région du Bas-Saint-Laurent	139
Tableau 25.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région du Bas-Saint-Laurent pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	139
Tableau 26.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région du Bas-Saint-Laurent selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	140
Tableau 27.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région du Bas-Saint-Laurent et province de Québec, 2002	142
Tableau 28.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région du Bas-Saint-Laurent	142
Tableau 29.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région du Bas-Saint-Laurent, 2001-2002	143
Tableau 30.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, 2001-2002	150
Tableau 31.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, 2001-2002	151
Tableau 32.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région du Saguenay–Lac-Saint-Jean	152
Tableau 33.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux d'attraction et taux de rétention, 1994-1995 et 2001-2002, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean	154
Tableau 34.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	154
Tableau 35.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	155
Tableau 36.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean et province de Québec, 2002	158
Tableau 37.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean	158

Tableau 38.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean	159
Tableau 39.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de Québec, 2001-2002	166
Tableau 40.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de Québec, 2001-2002	166
Tableau 41.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID)	168
Tableau 42.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de Québec	169
Tableau 43.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de Québec et taux d'attraction pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	170
Tableau 44.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de Québec et taux d'attraction pour les chirurgies selon les principaux sièges, 2001-2002	171
Tableau 45.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de Québec et province de Québec, 2002	173
Tableau 46.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de Québec	173
Tableau 47.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de Québec, 2001-2002	174
Tableau 48.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 2001-2002	181
Tableau 49.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 2001-2002	183
Tableau 50.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de la Mauricie et du Centre-du-Québec	184
Tableau 51.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec	185
Tableau 52.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de la Mauricie et du Centre-du-Québec pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	185
Tableau 53.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de la Mauricie et du Centre-du-Québec selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	186
Tableau 54.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec et province de Québec, 2002	187
Tableau 55.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec	188
Tableau 56.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec, 2001-2002	188

Tableau 57.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de l'Estrie, 2001-2002	194
Tableau 58.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de l'Estrie, 2001-2002	194
Tableau 59.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de l'Estrie	195
Tableau 60.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de l'Estrie.	197
Tableau 61.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de l'Estrie et taux d'attraction pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	198
Tableau 62.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de l'Estrie et taux d'attraction pour les chirurgies selon les principaux sièges, 2001-2002	198
Tableau 63.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de l'Estrie et province de Québec, 2002	200
Tableau 64.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de l'Estrie	201
Tableau 65.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de l'Estrie, 2001-2002	201
Tableau 66.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de Montréal-Centre, 2001-2002	208
Tableau 67.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de Montréal-Centre, 2001-2002	208
Tableau 68.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de Montréal-Centre	210
Tableau 69.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de Montréal-Centre	211
Tableau 70.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de Montréal-Centre et taux d'attraction pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	212
Tableau 71.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de Montréal-Centre et taux d'attraction selon les principaux sièges, 2001-2002	213
Tableau 72.	Proportion des chirurgies effectuées dans la région et taux d'attraction selon certains sièges de cancer et selon les principaux hôpitaux de Montréal-Centre, 2001-2002	214
Tableau 73.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de Montréal-Centre et province de Québec, 2002	217
Tableau 74.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de Montréal-Centre	218
Tableau 75.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de Montréal-Centre, 2001-2002	218

Tableau 76.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de l'Outaouais, 2001-2002	226
Tableau 77.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de l'Outaouais, 2001-2002	226
Tableau 78.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de l'Outaouais	227
Tableau 79.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2000-2001, région de l'Outaouais	228
Tableau 80.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de l'Outaouais pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	229
Tableau 81.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de l'Outaouais selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	230
Tableau 82.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de l'Outaouais et province de Québec, 2002	232
Tableau 83.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de l'Outaouais	232
Tableau 84.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de l'Outaouais, 2001-2002	233
Tableau 85.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de l'Abitibi-Témiscamingue, 2001-2002	240
Tableau 86.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de l'Abitibi-Témiscamingue, 2001-2002.	240
Tableau 87.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID)	241
Tableau 88.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de l'Abitibi-Témiscamingue	243
Tableau 89.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de l'Abitibi-Témiscamingue pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	243
Tableau 90.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de l'Abitibi-Témiscamingue selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	244
Tableau 91.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de l'Abitibi-Témiscamingue et province de Québec, 2002	246
Tableau 92.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de l'Abitibi-Témiscamingue	246
Tableau 93.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de l'Abitibi-Témiscamingue, 2001-2002	247
Tableau 94.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de la Côte-Nord, 2001-2002	252
Tableau 95.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de la Côte-Nord, 2001-2002	252

Tableau 96.	Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de la Côte-Nord	253
Tableau 97.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges et taux de rétention 1994-1995 et 2001-2002, région de la Côte-Nord	254
Tableau 98.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de la Côte-Nord pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	254
Tableau 99.	Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la Côte-Nord selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	255
Tableau 100.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de la Côte-Nord, 2002	257
Tableau 101.	Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de la Côte-Nord	257
Tableau 102.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de la Côte-Nord, 2001-2002	258
Tableau 103.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région du Nord-du-Québec, 2001-2002	263
Tableau 104.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région du Nord-du-Québec, 2001-2002	264
Tableau 105.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région du Nord-du-Québec	265
Tableau 106.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région du Nord-du-Québec pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	266
Tableau 107.	Chirurgies effectuées au Centre de santé de Chibougamau selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	266
Tableau 108.	Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région du Nord-du-Québec et province de Québec, 2002	267
Tableau 109.	Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux, région du Nord-du-Québec, 2001-2002	268
Tableau 110.	Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, 2001-2002	274
Tableau 111.	Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, 2001-2002	274
Tableau 112.	Centres de dépistage désignés (CDD), région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	275
Tableau 113.	Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges et taux de rétention pour les hospitalisations, 1994-1995 et 2001-2002, région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	276
Tableau 114.	Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	277

Tableau 115. Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	277
Tableau 116. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et province de Québec, 2002	279
Tableau 117. Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	279
Tableau 118. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, 2001-2002	280
Tableau 119. Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de la Chaudière-Appalaches, 2001-2002	285
Tableau 120. Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de la Chaudière-Appalaches, 2001-2002	285
Tableau 121. Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de la Chaudière-Appalaches	288
Tableau 122. Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de la Chaudière-Appalaches	289
Tableau 123. Chirurgies et hospitalisations effectuées dans les CHSGS de la région de la Chaudière-Appalaches pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	289
Tableau 124. Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de la Chaudière-Appalaches selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	290
Tableau 125. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de la Chaudière-Appalaches et province de Québec, 2002	292
Tableau 126. Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de la Chaudière-Appalaches	292
Tableau 127. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de la Chaudière-Appalaches, 2001-2002	293
Tableau 128. Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de Laval, 2001-2002	300
Tableau 129. Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de Laval, 2001-2002	300
Tableau 130. Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID) de la région de Laval	301
Tableau 131. Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de Laval	303
Tableau 132. Chirurgies et hospitalisations à la Cité de la Santé de Laval et taux d'attraction pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	303
Tableau 133. Chirurgies à la Cité de la Santé de Laval et taux d'attraction selon les principaux sièges, 2001-2002	304

Tableau 134. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de Laval et province de Québec, 2002	306
Tableau 135. Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de Laval	306
Tableau 136. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle de services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de Laval, 2001-2002	307
Tableau 137. Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de Lanaudière, 2001-2002	313
Tableau 138. Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de Lanaudière, 2001-2002	314
Tableau 139. Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de Lanaudière	315
Tableau 140. Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de Lanaudière	316
Tableau 141. Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de Lanaudière pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	317
Tableau 142. Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de Lanaudière selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	317
Tableau 143. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de Lanaudière et province de Québec, 2002	319
Tableau 144. Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de Lanaudière	319
Tableau 145. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de Lanaudière, 2001-2002	320
Tableau 146. Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région des Laurentides, 2001-2002	325
Tableau 147. Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région des Laurentides, 2001-2002	325
Tableau 148. Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région des Laurentides	328
Tableau 149. Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région des Laurentides	329
Tableau 150. Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région des Laurentides pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	329
Tableau 151. Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région des Laurentides selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	330
Tableau 152. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région des Laurentides et province de Québec, 2002	332
Tableau 153. Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région des Laurentides	332



Tableau 154. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région des Laurentides, 2001-2002	333
Tableau 155. Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région de la Montérégie, 2001-2002	340
Tableau 156. Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région de la Montérégie, 2001-2002	340
Tableau 157. Centres de dépistage désignés (CDD) et centres de référence pour investigation désignés (CRID), région de la Montérégie	342
Tableau 158. Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges, taux de rétention et taux d'attraction, 1994-1995 et 2001-2002, région de la Montérégie	343
Tableau 159. Chirurgies et hospitalisations dans les CHSGS de la région de la Montérégie pour l'ensemble des cancers, 2001-2002	344
Tableau 160. Chirurgies effectuées dans les CHSGS de la région de la Montérégie selon les principaux sièges de cancer, 2001-2002	344
Tableau 161. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région de la Montérégie et province de Québec, 2002	347
Tableau 162. Effectifs médicaux spécialisés en place et postes disponibles au 1 <sup>er</sup> février 2003, région de la Montérégie	347
Tableau 163. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux selon les spécialités liées à l'oncologie, région de la Montérégie, 2001-2002	348
Tableau 164. Programme de prévention du tabagisme dans les écoles primaires et secondaires, région du Nunavik, 2001-2002	353
Tableau 165. Services de soutien à l'abandon du tabagisme, région du Nunavik, 2001-2002.	354
Tableau 166. Hospitalisations pour cancer selon les principaux sièges et taux de rétention, 1994-1995 et 2001-2002, région du Nunavik	355
Tableau 167. Nombre de médecins pour 100 000 personnes, région du Nunavik et province de Québec, 2002	356
Tableau 168. Comparaison de la consommation attendue et de la consommation réelle des services médicaux, région du Nunavik, 2001-2002	357

## Liste des figures

Figure 1. Rang du Québec parmi 21 pays de l'OCDE comparés selon la cause de mortalité, 1996-1998	21
Figure 2. Taux des années de vie perdues en raison de décès par tumeurs malignes au Canada en 1996	24
Figure 3. Évolution de la proportion de fumeurs actuels de 15 ans et plus au Québec de 1987 à 2000-2001	24
Figure 4. Proportion de la population de 12 ans et plus consommant moins de cinq fruits et légumes par jour au Canada en 2000-2001	26
Figure 5. Proportion de la population de 12 ans et plus physiquement inactive au Canada en 2000-2001	26
Figure 6. Proportion de fumeurs actuels de 12 ans et plus au Québec, 2000-2001	37
Figure 7. Proportion de non-fumeurs de 12 ans et plus régulièrement exposés à la fumée secondaire au cours du mois précédant l'enquête, Québec, 2000-2001	37
Figure 8. Proportion de la population de 12 ans et plus consommant moins de cinq fruits et légumes par jour au Québec en 2000-2001	47
Figure 9. Taux ajusté d'incidence du cancer du sein selon la région, Québec, 1994-1998	58
Figure 10. Hospitalisations pour cancer selon la région de résidence et selon la région où a lieu le traitement, Québec, 2001-2002	72
Figure 11. Hospitalisations pour cancer enregistrées par les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon la région et les principaux sièges, Québec, 2001-2002	74
Figure 12. Répartition des chirurgies pour certains sièges de cancer selon la région où a lieu le traitement, Québec, 2001-2002	76
Figure 13. Personnes ayant reçu de la radiothérapie transcutanée ou de la curiethérapie selon l'endroit où a eu lieu le traitement, 1993-2001	79
Figure 14. Proportion des personnes atteintes de cancer ayant reçu la radiothérapie transcutanée ou la curiethérapie, 1991-2001	81
Figure 15. Types de recherches dans le domaine du cancer menées dans les centres et les instituts du FRSQ, de 1999 à 2001	107
Figure 16. Taux d'incidence et de mortalité du cancer chez les jeunes de 0 à 19 ans, Québec, de 1984 à 1998	114
Figure 17. Taux d'incidence de trois types de cancer (leucémie lymphocytaire aiguë, lymphome, et encéphale et moelle épinière) selon l'âge, Québec, de 1984 à 1998	11
Figure 18. Taux d'incidence de trois types de cancer (neuroblastome, rétinoblastome et tumeur de Wilm) selon l'âge, Québec, de 1984 à 1998	115
Figure 19. Taux d'incidence de trois types de cancer (os et cartilage articulaire, tissus mous et tissu conjonctif, cellules germinales) selon l'âge, Québec, de 1984 à 1998	116
Figure 20. Taux d'incidence du cancer chez les jeunes de 0 à 19 ans, Canada, de 1994 à 1998	117

Figure 21. Patients de 0 à 19 ans ayant reçu de la radiothérapie selon l'établissement où a eu lieu le traitement, Québec, 2001	123
Figure 22. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région du Bas-Saint-Laurent	135
Figure 23. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région du Bas-Saint-Laurent	141
Figure 24. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges, 2001-2002, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean	149
Figure 25. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région du Saguenay–Lac-Saint-Jean	156
Figure 26. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de Québec	165
Figure 27. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de Québec	172
Figure 28. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec	182
Figure 29. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de la Mauricie et du Centre-du-Québec	187
Figure 30. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de l'Estrie	193
Figure 31. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de l'Estrie	199
Figure 32. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de Montréal-Centre	207
Figure 33. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de Montréal-Centre	215
Figure 34. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de l'Outaouais	225
Figure 35. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de l'Abitibi-Témiscamingue	239
Figure 36. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de l'Abitibi-Témiscamingue	245
Figure 37. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de la Côte-Nord	251
Figure 38. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de la Côte-Nord	256
Figure 39. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région du Nord-du-Québec	263
Figure 40. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	273

<i>Figure 41. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine</i>	278
<i>Figure 42. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de la Chaudière-Appalaches</i>	286
<i>Figure 43. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de la Chaudière-Appalaches</i>	291
<i>Figure 44. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de Laval</i>	299
<i>Figure 45. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de Laval</i>	305
<i>Figure 46. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de Lanaudière</i>	313
<i>Figure 47. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de Lanaudière</i>	318
<i>Figure 48. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région des Laurentides</i>	326
<i>Figure 49. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région des Laurentides</i>	331
<i>Figure 50. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région de la Montérégie</i>	339
<i>Figure 51. Proportion des cas de cancer traités en radiothérapie de 1991 à 2001, région de la Montérégie</i>	345
<i>Figure 52. Chirurgies pour cancer effectuées dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés selon les principaux sièges en 2001-2002, région du Nunavik</i>	353



## BIBLIOGRAPHIE

BAND, P., et autres (2001). *Présentation au Comité régional de lutte contre le cancer*, Montréal, Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre, octobre 2001, texte non publié.

BLEYER, A. (2002). «Cancer in older adolescents and young adults: Epidemiology, diagnosis, treatment, survival and importance of clinical trials», *Medical and Pediatric Oncology*, vol. 38, n° 1, janvier 2002, p. 1-10.

BLEYER, A., T. BUDD et M. MONTELLO (2002). *Cancer in older adolescents and young adults: A new frontier*, POGO News, vol. 9, n° 2, automne 2002, p. 8-11.

BOISSEL, N., et autres (2003). «Should adolescents with acute lymphoblastic leukemia be treated as old children or young adults? Comparaison of the french FRALLE-93 and LALA-94 trials», *Journal of Clinical Oncology*, vol. 21, n° 5, 1<sup>er</sup> mars 2003, p. 774-780.

BOOTHROYD, L.J., et P. LEHOUX (2003). *Home chemotherapy: Issues for patients, caregivers and the health system*, présentation au Centre de coordination de la lutte contre le cancer au Québec, Montréal, Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, 20 février 2003, texte non publié, 10 p.

BRISSON, J., D. MAJOR et É. PELLETIER (2003). *Évaluation de l'exhaustivité du Registre des cancers du Québec*, Québec, Institut national de santé publique du Québec, 27 p.

BUREAU DU CANCER, SANTÉ CANADA (2001). *Programmes organisés de dépistage du cancer du sein : Rapport de 1997 et 1998*, Ottawa, Ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 52 p.

CANCER CARE NOVA SCOTIA (2002). *Furthering Cancer Education in Nova Scotia: Nurses Needs Assessment – Final Report*, Halifax, Cancer Care Nova Scotia, 40 p.

CHOINIÈRE, R. (2003). *La mortalité au Québec : Une comparaison internationale*, Québec, Institut national de santé publique du Québec, 88 p.

COLLÈGE DES MÉDECINS DU QUÉBEC (1998). *Dépistage du cancer de la prostate : Utilisation de l'APS*, Montréal, Direction de l'amélioration de l'exercice, Collège des médecins du Québec, 16 p.

COMITÉ AVISEUR SUR L'AMIANTE AU QUÉBEC (2002). *Épidémiologie des maladies reliées à l'exposition à l'amiante au Québec : Rapport du sous-comité sur l'épidémiologie des maladies reliées à l'exposition à l'amiante au Québec*, Québec, présenté au ministère de la Santé et des Services sociaux, septembre 2002, 67 p.

COMITÉ CONSULTATIF SUR LE CANCER (1997). *La promotion de la santé et la prévention du cancer : Rapport du sous-comité sur la promotion de la santé et la prévention du cancer*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 42 p.

COMITÉ DE SOUTIEN À LA QUALITÉ DU PROGRAMME QUÉBÉCOIS DE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN (2002). *Le fonctionnement interdisciplinaire dans le cadre de l'investigation*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 169 p.

CONSEIL QUÉBÉCOIS DE LUTTE CONTRE LE CANCER (2001). *Avis sur les délais dans le traitement chirurgical du cancer*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 20 p.

DE GUIRE, L. (1998). *Enquête sur l'exposition au soleil : Population du Québec, principaux résultats*, Montréal, Direction de la santé publique, Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre, 17 p.

DUBOIS, L., et autres (2000). « Alimentation : perceptions, pratiques et insécurité alimentaire », dans *Enquête sociale et de santé 1998*, chapitre 6, Québec, Institut de la statistique du Québec, p. 149-170. (Collection La santé et le bien-être)

DUPONT, L. (2002). « Le réseau de recherche sur le cancer », dans *Recherche en santé*, n° 28, mars 2002, p.18-35.

DUSSAULT, F. P., et CONSEIL D'ÉVALUATION DES TECHNOLOGIES DE LA SANTÉ DU QUÉBEC (1999). *Le dépistage du cancer colorectal*, Montréal, Conseil d'évaluation des technologies de la santé du Québec, 146 p.

ENVIRONICS RESEARCH GROUP (2002). *Canadian's Attitude Toward Cancer Care and the Canadian Strategy for Cancer Control*, Focus Canada 2002-3, octobre 2002, 13 p.

FILLION, L., et autres (2002). *Description des stressseurs et des conditions facilitantes liés à l'exercice infirmier en soins palliatifs auprès de*

*personnes atteintes de cancer, dans le contexte du virage ambulatoire*, Québec, Université Laval, étude non publiée.

FRANÇOIS, P., et J. RHEAUME (2001). « Les systèmes de gestion de la qualité des soins dans les hôpitaux du Québec », dans *Ruptures, revue transdisciplinaire en santé*, vol. 8, n° 1, 2001, p. 6-26.

FRASER, A. (1995). *Pour une meilleure compréhension des besoins des personnes atteintes de cancer*, document produit dans le cadre des travaux du Comité consultatif sur le cancer, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 89 p.

GAGNÉ, D., J. LECHASSEUR et M.J. DROLET (2002). *Programme régional de lutte contre le cancer en Chaudière-Appalaches : Portrait régional, avril 2002*, Sainte-Marie, Régie régionale de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches, 180 p.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC (1988). *L'alimentation au Québec : Voies d'action pour le milieu scolaire*, ministère de la Santé et des Services sociaux, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, ministère de l'Éducation du Québec, 27 p.

HARVARD CENTER FOR CANCER PREVENTION (1996a). «Harvard report on cancer prevention – vol. 1: Causes of human cancer», *Cancer causes and control*, vol. 7, supplément 1, novembre 1996, p. S7-S9.

HARVARD CENTER FOR CANCER PREVENTION (1996b). «Harvard report on cancer prevention – vol. 1: Causes of human cancer», *Cancer causes and control*, vol. 7, supplément 1, novembre 1996, p. S39-S40.

HEWITT, M., S.L. WEINER et J.V. SIMONE (2003). *Childhood Cancer Survivorship: Improving Care and the Quality of Life*, Washington (District of Columbia), National Research Council, Institute of Medicine, The National Academies Press, 224 p.

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (2002). *Enquête sociale et de santé auprès des enfants et des adolescents québécois, 1999*, Québec, Institut de la statistique du Québec, 520 p. (Collection La santé et le bien-être)

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, *Recensement de la population 2001*, [en ligne]. [[http://www.stat.gouv.qc.ca/regions/index\\_2001.htm](http://www.stat.gouv.qc.ca/regions/index_2001.htm)], (3 mai 2003).

INSTITUT NATIONAL DU CANCER DU CANADA (2003). *Statistiques canadiennes sur le cancer, 2003*, Toronto, Institut national du cancer du Canada, 107 p.

LAMBERT, P., et M. LECOMTE (2000). *Le citoyen : Une personne du début à la fin de sa vie*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 239 p.

*Loi sur la santé publique*, L.R.Q., c. S-2.2, Publications du Québec, 2001, 42 p.

LOISELLE, J. (2001). *Enquête québécoise sur le tabagisme chez les élèves du secondaire, 2000, volume 1*, Québec, Institut de la statistique du Québec, 123 p. (Collection La santé et le bien-être)

LOUCHINI, R. (2002). *La survie au cancer pour les nouveaux cas déclarés au Québec en 1992*, Québec, Institut national de santé publique du Québec, 20 p.

MARMOT, M.G., et R.G. WILKINSON (sous la dir. de) (1999). *Social Determinants of Health*, New York, Oxford University Press, 291 p.

MERTENS, A.C., et autres (2001). «Late mortality experience in five year survivors of childhood and adolescent cancer: The Childhood Cancer Survivor Study», *Journal of Clinical Oncology*, vol. 19, n° 13, 1<sup>er</sup> juillet 2001, p. 3163-3172.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2003a). *Priorités nationales de santé publique 1997-2002 – Vers l'atteinte des résultats attendus : 5<sup>e</sup> bilan*, Québec, Direction générale de la santé publique, ministère de la Santé et des Services sociaux, 2003, 261 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2003b). *Programme national de santé publique 2003-2012*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 133 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2003c). *Programme québécois de dépistage du cancer du sein : Rapport d'activité 2000-2001*, Québec, Direction générale de la santé publique, ministère de la Santé et des Services sociaux, 36 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2002a). *Rapport comparatif sur la santé de la population québécoise et sur la performance du système de santé québécois : Indicateurs et tendances*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 265 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2002b). *Rapport de visite des centres de radio-oncologie*, Québec, Direction générale des affaires médicales et universitaires, ministère de la Santé et des Services sociaux, 56 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2001). *Plan québécois de lutte contre le tabagisme 2001-2005*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 28 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (2000). *La radiothérapie au Québec : Situation actuelle et perspectives*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 80 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (1998). *Programme québécois de lutte contre le cancer : Pour lutter efficacement contre le cancer, formons équipe*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 185 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (1997). *Des priorités nationales de santé publique 1997-2002*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 103 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (1996a). *Les services de soutien et de soins aux personnes atteintes de cancer : Rapport du sous-comité sur le soutien et les soins palliatifs*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 73 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (1996b). *Programme québécois de dépistage du cancer du sein : Cadre de référence*, Québec, Direction générale de la santé publique, ministère de la Santé et des Services sociaux, 67 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (1994). *Plan d'action de lutte au tabagisme*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 28 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX (1992). *La politique de la santé et du bien-être*, Québec, ministère de la Santé et des Services sociaux, 192 p.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES (1977). *Une politique québécoise en matière de nutrition*, Québec, Service des études épidémiologiques, Direction générale de la planification, ministère des Affaires sociales, 89 p.

NATIONAL CANCER INSTITUTE, *Prevention of skin cancer*, [en ligne], mise à jour du 19 juin 2003. [[http://www.nci.nih.gov/cancerinfo/pdq/prevention/skin/healthprofessional/#Section\\_1](http://www.nci.nih.gov/cancerinfo/pdq/prevention/skin/healthprofessional/#Section_1)], (15 juillet 2003).

NATIONAL CANCER INSTITUTE RESEARCH ON CHILDHOOD CANCER, *Cancer Facts*, [en ligne], mise à jour du 2 décembre 2002. [[http://cis.nci.nih.gov/fact/6\\_40.htm](http://cis.nci.nih.gov/fact/6_40.htm)], (17 avril 2003).

O'REILLY, S. (2001). *CAPCA Systemic Advisory Group*, présentation à la rencontre de l'Association canadienne des agences provinciales du cancer, Banff, 16 p., texte non publié.

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ (2002). *Résumé d'orientation – Programmes nationaux de lutte contre le cancer : Politiques et principes gestionnaires*, Genève, Organisation mondiale de la Santé, 25 p.

PAGEAU M., et autres (2001). *Le portrait de santé : Le Québec et ses régions*, Québec, Institut national de santé publique du Québec, 432 p.

PEDIATRIC ONCOLOGY GROUP OF ONTARIO (2001). *Provincial Pediatric Oncology Aftercare Program: A Blueprint*, Toronto, Pediatric Oncology Group of Ontario, 29 p.



PÉREZ, C.E. (2002). « Consommation de fruits et de légumes », dans *Rapports sur la santé*, vol. 13, n° 3, mars 2002, p. 25-34.

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE MONTRÉAL-CENTRE (1998). *Les inégalités sociales de la santé : Rapport annuel 1998 sur la santé de la population*, Montréal, Direction de la santé publique, Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre, 92 p.

RIE, L.A.G., C.L. PERCY et G.R. BUNIN (1999). « Introduction », dans L.A.G. RIE et autres (sous la dir. de), *Cancer Incidence and Survival among Children and Adolescents: United States SEER Program 1975-1995*, Bethesda, Surveillance, Epidemiology and End Results Program, National Cancer Institute, 15 p.

SAHAY, T. B., I. ROOTMAN et F.D. ASHBURY (2000). *Review of Nutrition Interventions for Cancer Prevention*, Toronto, Prevention Unit, Division of Preventive Oncology, Cancer Care Ontario, 186 p.

SANTÉ CANADA (2002a). *Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada : Résultats pour l'année 2001 – Tableaux supplémentaires*, Ottawa, Programme de lutte au tabagisme, Ottawa, Santé Canada, 37 p.

SANTÉ CANADA (2002b). *Fumée secondaire du tabac : à la maison, au travail et dans les milieux publics*. Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada : Février à décembre 2001, Ottawa, Programme de la lutte au tabagisme, Santé Canada, 4 p.

SANTÉ CANADA (2002c). *Le fardeau économique de la maladie au Canada, 1998*, Ottawa, Division générale de la santé de la population et de la santé publique, Santé Canada, 98 p.

SANTÉ CANADA (2003). *Diagnostic et traitement initial du cancer chez les enfants de 0 à 14 ans au Canada, 1995-2000*, Ottawa, Programme canadien de surveillance et de lutte contre le cancer chez les enfants, Santé Canada, 40 p.

SANTÉ QUÉBEC et L. BERTRAND (sous la dir. de) (1995). *Les Québécoises et les Québécois mangent-ils mieux ? Rapport de l'Enquête québécoise sur la nutrition, 1990*, Montréal, ministère de la Santé et des Services sociaux, 317 p.

SCOTTISH EXECUTIVE HEALTH DEPARTMENT (2001). *Cancer Scenarios: An aid to planning cancer services in Scotland in the next decade*, Édimbourg, The Scottish Executive, 354 p.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE SANTÉ PUBLIQUE (2000). *Santé et nutrition humaine : Éléments pour une action européenne*, Nancy (France), Société française de santé publique, 52 p. (Collection Santé et société, n° 10)

STATISTIQUE CANADA (2003). *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes – Cycle 1.1, 2000-2001*, [en ligne], mise à jour du 27 mars 2003. [[http://www.statcan.ca/francais/freepub/82-576-XIF/free\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/freepub/82-576-XIF/free_f.htm)], (8 juillet 2003).

STATISTIQUE CANADA et INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ (2002). *Indicateurs de la santé, vol. 2002, no. 2*, [en ligne], mise à jour du 29 octobre 2002. [[http://www.statcan.ca/francais/freepub/82-221-XIF/01002/tables/pdf/1423\\_f.pdf](http://www.statcan.ca/francais/freepub/82-221-XIF/01002/tables/pdf/1423_f.pdf)], (11 mars 2003).

STRATÉGIE CANADIENNE DE LUTTE CONTRE LE CANCER (2002). *Stratégie canadienne de lutte contre le cancer : Priorités d'action*, 19 p.

THE SWEDISH COUNCIL ON TECHNOLOGY  
ASSESSMENT IN HEALTH CARE (1996).  
«Radiotherapy for cancer, vol. 1», *Acta Oncologica*,  
vol. 35, supp. 6, p. 1-100.

WOODS, W., et autres (2002). «Screening of infants  
and mortality due to neuroblastoma», *The New  
England Journal of Medecine*, vol. 346, n° 14, 4 avril  
2002, p. 1041-1046.



